

## 539366-2026 - Zadávání

Německo – Architektonické služby pro venkovní prostory – VwG Rathaus Misburg, Brandschutzmaßnahmen Planung Freianlagen

OJ S 148/2026 04/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Umwelt und Stadtgrün

E-mail: [submission@hannover-stadt.de](mailto:submission@hannover-stadt.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: VwG Rathaus Misburg, Brandschutzmaßnahmen Planung Freianlagen

Popis: Ziel der Maßnahme ist die Neugestaltung und funktionale Aufwertung der Außenanlagen unter Berücksichtigung der denkmalpflegerischen Rahmenbedingungen. Es soll ein ansprechender, klar strukturierter und nutzerfreundlicher Außenraum entstehen, der den Anforderungen an eine moderne, nachhaltige und zukunftsfähige Gestaltung gerecht wird. Die denkmalgeschützten Aspekte der ursprünglichen Planung sind angemessen zu berücksichtigen und insbesondere in Bezug auf Gestaltungssprache, Materialität und Raumwirkung wieder aufzugreifen und weiterzuentwickeln. Gleichzeitig sind Maßnahmen zur Barrierefreiheit sowie Anpassungen an die Folgen des Klimawandels wichtiger Bestandteil der Planung.

Identifikátor řízení: cb29a722-6808-4ab2-8f12-0d4420a1b629

Interní identifikátor: 67-0702-26

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71222000 Architektonické služby pro venkovní prostory

##### 2.1.2. Místo plnění

Obec: Hannover

PSC: 30167

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Es gelten die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 des GWB bzw. soweit im Vergabeverfahren zutreffend die §§ 6e EU, 16 EU VOB/A; 42 Abs. 1, 57 VgV.

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: VwG Rathaus Misburg, Brandschutzmaßnahmen Planung Freianlagen

Popis: Ziel der Maßnahme ist die Neugestaltung und funktionale Aufwertung der Außenanlagen unter Berücksichtigung der denkmalpflegerischen Rahmenbedingungen. Es soll ein ansprechender, klar strukturierter und nutzerfreundlicher Außenraum entstehen, der den Anforderungen an eine moderne, nachhaltige und zukunftsfähige Gestaltung gerecht wird. Die denkmalgeschützten Aspekte der ursprünglichen Planung sind angemessen zu berücksichtigen und insbesondere in Bezug auf Gestaltungssprache, Materialität und Raumwirkung wieder aufzugreifen und weiterzuentwickeln. Gleichzeitig sind Maßnahmen zur Barrierefreiheit sowie Anpassungen an die Folgen des Klimawandels wichtiger Bestandteil der Planung.

Interní identifikátor: 0

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71222000 Architektonické služby pro venkovní prostory

#### 5.1.2. Místo plnění

Obec: Hannover

PSČ: 30167

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 09/11/2026

Datum konce trvání: 31/12/2032

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: a) Nachweis der Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Landschaftsarchitekt/in“ bzw. „Architekt/in“ gem. § 44 VgV und der Bauvorlagenberechtigung gem. § 53 Abs. 4 Nr.1 NBauO. Sollte der Bewerber in einem EU-Mitgliedsland ansässig sein, sind die vergleichbaren Bescheinigungen des EU-Mitgliedslandes vorzulegen; b)

Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123 f. GWB

gemäß Angaben im Teilnahmeantrag. 2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit a) Eigenerklärung über die Gesamtumsätze der letzten drei (3) Geschäftsjahre und der Umsätze der letzten drei (3) Geschäftsjahre, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind (Formblatt „Teilnahmeantrag“); b) Vorlage von Jahresabschlüssen oder Bilanzen des Unternehmens letzten drei (3) Geschäftsjahre, soweit vorhanden; c) Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung für Personenschäden sowie für sonstige Schäden je Schadensfall, welche bei einem in der EU zugelassenen Versicherer abgeschlossen ist. Die Mindestdeckungssumme für Personenschäden muss 3,0 Mio. EUR und für sonstige Schäden mindestens 1,0 Mio. EUR betragen. In jedem Fall ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung pro Versicherungsjahr mindestens das Zweifache der Deckungssumme beträgt. Es genügt eine verbindliche Erklärung, dass eine entsprechende Versicherung für den Bewerber/die Bewerbergemeinschaft im Auftragsfall abgeschlossen wird und ein in der EU zugelassenes Versicherungsunternehmen die Bereitschaft zum Abschluss des Versicherungsvertrages schriftlich bestätigt. 3. Technische Leistungsfähigkeit a) Eigenerklärung zum Unternehmen, zum Personalbestand etc., einzutragen in dem Formblatt „Teilnahmeantrag“; b) Eigenerklärung über die Zahl der im Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Mitarbeiter unter Berücksichtigung der Qualifizierung einzutragen in dem Formblatt „Teilnahmeantrag“; Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

**Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:**

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určití účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

**5.1.10. Kritéria pro zadání**

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

**5.1.11. Zadávací dokumentace**

Přístup k určité zadávací dokumentaci je omezený

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 07/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace o důvěrných dokumentech jsou k dispozici na: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/25505>

**Komunikační kanál ad hoc:**

Jméno/název: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

**5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 14/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Auf Nachforderung können Bietende fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogenen Unterlagen nachreichen, vervollständigen, korrigieren, bzw. fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachreichen. Es gelten je nach Verfahrensart die §§ 56 VgV bzw. § 16a EU VOB/A. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Informace o lhůtách pro přezkum: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Umwelt und Stadtgrün

Organizace přijímající žádosti o účast: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Organizace zpracovávající nabídky: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Umwelt und Stadtgrün

## 8. Organizace

---

**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Registrační číslo: 032410001001-0-21

Odbor: LHH

Poštovní adresa: Platz der Menschenrechte 1

Obec: Hannover

PSČ: 30159

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

Kontaktní místo: Zentrale Submission

E-mail: [submission@hannover-stadt.de](mailto:submission@hannover-stadt.de)

Telefon: +49 511-168-42870

Fax: +49 511-168-42087

Internetová adresa: <https://www.meinauftrag.rib.de>

**Úlohy této organizace:**

Organizace přijímající žádosti o účast

#### 8.1. ORG-0023

Oficiální název: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Umwelt und Stadtgrün

Registrační číslo: OE67

Poštovní adresa: Arndtstraße 1

Obec: Hannover

PSČ: 30167

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

Kontaktní místo: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

E-mail: [submission@hannover-stadt.de](mailto:submission@hannover-stadt.de)

Telefon: +49 511-168-42870

Fax: +49 511-168-42087

Internetová adresa: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Profil kupujícího: <https://meinauftrag.rib.de>

##### Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace zpracovávající nabídky

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

#### 8.1. ORG-0029

Oficiální název: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Registrační číslo: VK Niedersachsen

Poštovní adresa: Auf der Hude 2

Obec: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižší územní jednotka země (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefon: 000

##### Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

#### 8.1. ORG-0030

Oficiální název: LHH-Dienstleister

Registrační číslo: LHH-DL

Poštovní adresa: Theodor-Lessing-Platz 1

Obec: Hannover

PSČ: 30159

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

E-mail: [eVergabe@hannover-stadt.de](mailto:eVergabe@hannover-stadt.de)

Telefon: 000

Internetová adresa: <https://www.meinauftrag.rib.de>

##### Úlohy této organizace:

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

#### 8.1. ORG-0031

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

e7bfb040-bd38-45c1-b51a-489f305db93d-01

Hlavní důvod změny

:

Informace aktualizovány

Popis

:

Teilnahmewettbewerb - Terminverschiebung

### 10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0000

Popis změn: Teilnahmewettbewerb - Terminverschiebung

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 8a9891e3-1e50-402f-9b3f-e4e2aff9ee04 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 03/08/2026 09:38:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 539366-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 148/2026

Datum zveřejnění: 04/08/2026